Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/544

z 15. februára 2016,

ktorým sa schvaľuje program makroekonomických úprav Grécka (2015/1411) ([1])

(Ú. v. EÚ L 91, 7.4.2016, s. 27)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1226 z 30. júna 2017	L 174	22	7.7.2017

([1]) Tento akt bol pôvodne prijatý len v angličtine a uverejnený v Ú. v. EÚ L 219, 20.8.2015, s. 12.

▼B

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/544

z 15. februára 2016,

ktorým sa schvaľuje program makroekonomických úprav Grécka (2015/1411) ([1])

Článok 1

1. V záujme uľahčenia návratu gréckeho hospodárstva na cestu udržateľného rastu a fiškálnej a finančnej stability musí Grécko dôsledne splniť program, ktorého hlavné prvky sú ustanovené v článku 2 tohto rozhodnutia. Program rieši osobitné riziká, ktoré Grécko predstavuje pre finančnú stabilitu eurozóny, a zameriava sa na rýchle obnovenie zdravej a udržateľnej hospodárskej a finančnej situácie v Grécku, ako aj jeho schopnosti získavať financovanie v plnom rozsahu na medzinárodných finančných trhoch. V programe sa náležite zohľadňujú odporúčania Rady určené Grécku podľa článkov 121, 126, 136 a 148 ZFEÚ, ako aj opatrenia Grécka na splnenie uvedených odporúčaní, pričom program je zameraný na rozšírenie, posilnenie a prehĺbenie požadovaných politických opatrení.

2. Komisia v spolupráci s ECB a prípadne MMF monitoruje pokrok Grécka dosiahnutý pri plnení jeho programu. Grécko v plnom rozsahu spolupracuje s Komisiou a ECB. Poskytuje im najmä všetky informácie, ktoré tieto inštitúcie považujú za potrebné na monitorovanie plnenia programu.

3. Komisia v spolupráci s ECB a prípadne MMF preskúma s gréckymi orgánmi všetky zmeny a aktualizácie programu, ktoré môžu byť potrebné s cieľom náležite zohľadniť okrem iného všetky významné rozdiely medzi makroekonomickými a fiškálnymi prognózami a skutočnými údajmi, negatívne účinky presahovania, ako aj makroekonomické a finančné otrasy.

S cieľom zabezpečiť bezproblémové plnenie programu a pomôcť napraviť nerovnováhy udržateľným spôsobom Komisia priebežne poskytuje poradenstvo a usmernenia v oblasti fiškálnych reforiem, reforiem finančného trhu a štrukturálnych reforiem.

Komisia v pravidelných intervaloch posudzuje hospodársky vplyv programu a odporúča potrebné korekcie s cieľom posilniť rast a vytváranie pracovných miest, zabezpečiť potrebnú fiškálnu konsolidáciu a minimalizovať škodlivé sociálne vplyvy.

([1]) Tento akt bol pôvodne prijatý len v angličtine a uverejnený v Ú. v. EÚ L 219, 20.8.2015, s. 12.

▼**M1**

Článok 2

1. Grécko musí uskutočňovať fiškálnu konsolidáciu prostredníctvom vysokokvalitných trvalých opatrení a zároveň sa musí snažiť minimalizovať vplyv týchto opatrení na znevýhodnené osoby. Grécke orgány sa v strednodobom horizonte zaväzujú zabezpečiť udržateľné verejné financie a rozsiahle a udržateľné primárne prebytky, vďaka ktorým sa bude postupne znižovať pomer dlhu k HDP. Grécko preto musí uskutočňovať fiškálny postup založený na cieľoch primárneho prebytku vo výške 1,75 % HDP v roku 2017 a 3,5 % HDP v roku 2018 a v strednodobom horizonte. Grécke orgány sa zaväzujú prijať ďalšie štrukturálne opatrenia, ktoré do roku 2018 prinesú prebytok vo výške 0,3 % HDP, aby zaistili postup na dosiahnutie cieleného primárneho prebytku. Opatrenia na dosiahnutie uvedených cieľov primárneho prebytku, ktoré sú dohodnuté ako súčasť druhého preskúmania, musia zahŕňať: zefektívnenie dávok sociálneho zabezpečenia a zrušenie daňových výdavkov na základe odporúčaní preskúmania systému sociálneho zabezpečenia Svetovej banky; racionalizáciu výdavkov na zdravotnú starostlivosť rozšírením rozsahu uzavretého rozpočtového rámca a znížením hornej hranice na spätného vyžiadania prostriedkov; zavedenie dane z krátkodobého prenájmu turistických ubytovacích zariadení a racionalizáciu určitých výkonnostných stimulov a príspevkov vo verejnom sektore.

2. Na podporu vyrovnávania rozpočtu smerom k politikám, ktoré viac podporujú rast a sú distribučne spravodlivé, pri súčasnom zabezpečení plnenia strednodobých fiškálnych cieľov, uskutočnia grécke orgány tieto legislatívne opatrenia:

i) prijmú strednodobú fiškálnu stratégiu na obdobie rokov 2018 – 2021 v súlade s dohodnutými strednodobými cieľmi, ktoré sa majú dosiahnuť bez opatrení poškodzujúcich rast;

ii) vykonajú dôchodkovú reformu, ktorá prinesie čisté úspory vo výške 1 % HDP v rokoch 2019 – 2022 a reformu dane z príjmov fyzických osôb, ktorá má po uskutočnení prinesie čisté úspory vo výške 1 % HDP v rokoch 2020, 2021 a 2022;

iii) prijmú daňový balíček na posilnenie rastu, ktorý v čistom vyjadrení prinesie rovnaké výnosy ako reforma dane z príjmov fyzických osôb; tento balíček bude zahŕňať: i) zníženie sadzieb dane z príjmov fyzických osôb a solidárneho príplatku so strednodobým fiškálnym vplyvom vo výške 0,8 % HDP; ii) zníženie sadzieb dane z príjmov právnických osôb so strednodobým fiškálnym vplyvom vo výške 0,1 % HDP a iii) zníženie dane z nehnuteľností (ENFIA) s vplyvom vo výške 0,1 % HDP;

iv) prijmú balík cielených výdavkov, ktorý v čistom vyjadrení prinesie rovnaké výnosy ako dôchodková reforma a ktorý pozostáva zo: i) zvýšenia výdavkov na cielené sociálne dávky (príspevok na bývanie; prídavky na dieťa; školské obedy; vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve/predškolské vzdelávanie; zníženie poplatkov za zdravotnú starostlivosť založené na zisťovaní finančnej situácie) vo výške 0,7 % HDP; ii) investícií do vysokokvalitnej verejnej infraštruktúry vo výške 0,15 % HDP a iii) aktívnych politík trhu práce vo výške 0,15 % HDP;

▼M1

v) vykonajú opatrenia v oblasti dane z príjmov fyzických osôb sa budú realizovať v roku 2019 ak bude na základe výhľadového hodnotenia v kontexte záverečného preskúmania programu potrebná urýchlená realizácia na dosiahnutie dohodnutého fiškálneho cieľa, čo sa týka primárneho prebytku na úrovni 3,5 % HDP v roku 2019, ktorý sa má dosiahnuť bez opatrení poškodzujúcich rast;

vi) od roku 2019 sa má realizovať expanzívny balík, ktorý je podmienený hodnotením a dohodou v rámci záverečného preskúmania programu na základe transparentného postupu, s realizovanou hodnotou v súlade s hodnotou, ktorou Grécko podľa predpokladu inštitúcií presiahne dohodnuté strednodobé ciele, s cieľom zabezpečiť, že sa tieto ciele splnia.

3. Grécke orgány musia dokončiť rámec potrebný na úplné vytvorenie nezávislého orgánu pre verejné príjmy a na jeho efektívne fungovanie. Musia podniknúť ďalšie opatrenia na zlepšenie dodržiavania daňových predpisov vrátane právnych predpisov na podporu a uľahčenie využívania elektronických platieb. Cieľom opatrení na posilnenie boja proti daňovým únikom je, okrem iného, zlepšenie modelu spolupráce medzi justíciou a daňovou správou.

4. Grécke orgány musia prijať opatrenia na ďalšie posilnenie rozpočtového postupu a verejnej finančnej správy. Musia zaistiť úplný súlad vnútroštátnych právnych predpisov so Zmluvou o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii (rozpočtová dohoda). Grécke orgány musia takisto predložiť strednodobý akčný plán, ktorým sa zaistí uskutočňovanie platieb v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/7/EÚ ([1]). Posilňujú rámec verejných obstarávaní vrátane podpory centrálneho obstarávania.

5. Grécke orgány v plnej miere uskutočňujú nové legislatívne ustanovenia komplexnej dôchodkovej reformy z roku 2016. S cieľom racionalizovať výdavky na verejné zdravotníctvo musia grécke orgány prijímať štrukturálne opatrenia zamerané na zlepšenie efektívnosti vrátane uzavretého rozpočtu (horná hranica spätného vyžiadania prostriedkov) na pokrytie položiek, ktoré neboli predtým súčasťou spätného vyžiadania prostriedkov. Zverejňujú aktualizovaný cenový vestník na účely zníženia cien liekov, pravidelne aktualizujú a zverejňujú pozitívne a negatíve zoznamy a prijímajú ďalšie opatrenia na zlepšenie prenikania generických liekov.

6. Grécke orgány zabezpečujú hladké zavedenie a vykonávanie nového systému príjmov zo sociálnej solidarity. Uskutočňujú rozsiahlu reformu systému sociálneho zabezpečenia na základe príslušných odporúčaní preskúmania systému sociálneho zabezpečenia, ktoré poskytla Svetová banka. Cieľom tejto reformy je zefektívniť systém a lepšie sa zamerať na potreby najviac zraniteľných skupín vrátane presmerovania zdrojov na financovanie zavedenia systému príjmov zo sociálnej solidarity na vnútroštátnej úrovni.

([1]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/7/EÚ zo 16. februára 2011 o boji proti oneskoreným platbám v obchodných transakciách (Ú. v. EÚ L 48, 23.2.2011, s. 1).

▼**M1**

7. Zaistenie finančnej stability podporujú grécke orgány uverejnením plánu zmiernenia kontrol kapitálu, čím sa zabráni zbytočnému omeškaniu bez toho, aby to ovplyvnilo finančnú stabilitu. Posudzujú aj prekážky sekundárneho trhu s nesplácanými úvermi uvedené v správe o preskúmaní vykonávania zákona 4354/2015 a zameriavajú sa na ich riešenie, s cieľom zefektívniť licenčný proces pre správcov nesplácaných úverov. Grécke orgány vytvoria systém mimosúdneho riešenia nesplácaných úverov a zaistia jeho hladké zavedenie. Tento systém umožní vstup veľkých aj malých dlžníkov s dlhom prevyšujúcim minimálnu hranicu do mechanizmu na reštrukturalizáciu dlhu a podrobí všetky zložky dlhu tomuto mechanizmu vrátane súkromného a verejného dlhu, okrem príspevkov na sociálne zabezpečenie a zrazených daní. Grécke orgány tiež zmodernizujú rámec platobnej neschopnosti právnických osôb a zaistia jeho účinné vykonávanie, s hlavným dôrazom kladeným na úlohy správcov konkurznej podstaty. Grécke orgány preskúmajú občiansky súdny poriadok a zosúladia ho s osvedčenými postupmi Únie.

8. Z hľadiska podpory rastu, konkurencieschopnosti a investícií grécke orgány naďalej navrhujú a realizujú širokú škálu reforiem na trhoch s výrobkami. Cieľom týchto reforiem je dosahovanie osvedčených postupov Únie. Reformy budú zahŕňať: ďalšie uplatňovanie odporúčaní súboru nástrojov OECD na odstránenie prekážok hospodárskej súťaže v širokej škále sektorov; reformy v oblasti liberalizácie udeľovania investičných povolení a obmedzovania administratívnych prekážok na začiatku podnikania; ďalšie kroky na liberalizáciu regulovaných profesií; reformy na modernizáciu rámca využívania pôdy vrátane územného plánovania a katastra a opatrenia na podporu fungovania vodohospodárskeho sektora a sektora dopravy.

9. Grécko musí, čo sa týka trhu práce, prijať právne predpisy na objasnenie toho, že reformy kolektívneho vyjednávania z roku 2011 budú predĺžené až do konca programu. Grécke orgány musia nahradiť súčasný administratívny rámec týkajúci sa hromadného prepúšťania maximálne trojmesačným oznamovacím postupom, ktorý nebude zahŕňať schválenie *ex-ante*, a musia upraviť právne predpisy týkajúce sa protestného pracovného opatrenia kolektívneho vyjednávania. Grécke orgány musia tiež podniknúť ďalšie kroky v boji proti nelegálnej práci, posilniť odborné vzdelávanie a prípravu a zrealizovať trojročný akčný plán v oblasti vzdelávania.

10. Grécke orgány musia pokračovať v rozsiahlych reformách trhov s energiou s cieľom zosúladiť ich s právnymi predpismi a politikami Únie, zmodernizovať ich a zvýšiť ich konkurencieschopnosť, znížiť monopolné renty a obmedziť nedostatky, podporiť inováciu, vytvoriť priaznivé prostredie pre rozsiahlejšie využívanie obnoviteľných zdrojov energie a plynu a zabezpečiť, aby sa prínosy všetkých týchto zmien premietli na strane spotrebiteľov. Aby sa dosiahli dohodnuté ciele z hľadiska dominantného trhového podielu na trhu s elektrickou energiou, grécke orgány musia pokračovať vo vykonávaní aukcií s elektrickou energiou a navrhnúť bezpodmienečné štrukturálne opatrenia, aby sa zbavili podielu na dominantnej výrobnej kapacite v súlade s príslušnými rozhodnutiami Komisie, ktoré boli potvrdené Všeobecným

▼M1

súdom ([1]). Grécke orgány musia takisto pokračovať v procese vedúcom k samostatnému predaju úplného vlastníctva prevádzkovateľa prenosovej sústavy s monopolným postavením, ako aj ďalej realizovať reformu stimulov na podporu obnoviteľných zdrojov energie a zabezpečovať včasné uskutočňovanie ostatných trhových reforiem. Na trhu s plynom sa bude podľa plánu pokračovať v realizácii existujúcich reforiem, ktoré okrem iného povedú k vybudovaniu plnej spôsobilosti na zmenu dodávateľa v prípade všetkých zákazníkov do roku 2018. Grécke orgány musia prijať ďalšie opatrenia na odstránenie zostávajúcich prekážok v účinnej hospodárskej súťaži na veľkoobchodných a maloobchodných trhoch s plynom a musia podporovať vzájomné prepojenie ako aj diverzifikáciu zdrojov dodávok plynu.

11. Grécke orgány musia pokračovať v realizácii ambiciózneho programu privatizácie a v realizácii politík podporujúcich investície. Grécke orgány sa zaväzujú uľahčiť proces privatizácie a dokončiť všetky potrebné vládne opatrenia, aby sa umožnila úspešná realizácia tendrov. V tejto súvislosti musia grécke orgány dokončiť všetky potrebné opatrenia dohodnuté na štvrťročnom základe medzi Fondom rozvoja majetku Helénskej republiky („HRADF“), inštitúciami a gréckou vládou. Predstavenstvo HRADF schválilo zoznam zatiaľ nezrealizovaných vládnych opatrení. Po založení Helénskej spoločnosti pre majetok a účasti („HCAP“), ktorá má vlastniť hodnotné grécke aktíva, musia grécke orgány zabezpečiť, aby správa a vnútorné pravidlá zodpovedali medzinárodným normám a osvedčeným postupom vrátane usmernení OECD o správe štátnych podnikov. Základným cieľom HCAP je spravovať hodnotné grécke aktíva a chrániť, vytvárať a v konečnom dôsledku maximalizovať ich hodnotu, ktorá sa speňaží prostredníctvom privatizácie a inými prostriedkami.

12. Kľúčovou prioritou programu je aj naďalej moderná štátna a verejná správa. Grécke orgány musia venovať náležitú pozornosť vykonávaniu už prijatých opatrení v rámci programu na zvýšenie efektívnosti verejného sektora pri poskytovaní základných verejných statkov a služieb, so zvláštnou pozornosťou na nábor a odpolitizovanie manažérov, hodnotenia výkonnosti a mobilitu. Musia sa urobiť opatrenia na zvýšenie efektívnosti justičného systému, a to aj tým, že sa umožní vykonávanie elektronických aukcií, a na posilnenie boja proti korupcii. Inštitucionálna a prevádzková nezávislosť kľúčových inštitúcií, akou je napríklad Úrad pre správu príjmov a štatistiku (ELSTAT), sa posilní prostredníctvom ďalších reforiem, ktoré sa už prijali.

▼B

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Helénskej republike.

([1]) Rozsudok z 15. decembra 2016, *DEI/Komisia*, T-169/08 RENV, ECLI:EU:T:2016:733 a rozsudok z 15. decembra 2016, *DEI/Komisia*, T-421/09 RENV, ECLI:EU:T:2016:748.